

**ПРАКТИКА ПЕРЕКЛАДУ (ЗАОЧКА)
2 КУРС 1 СЕМЕСТР 1 РІВЕНЬ**

Translate into Ukrainian “**natural resources**”:

Природні сили

Природніресурси

Натуральні продукти

Природні джерела

Translate into Ukrainian “**the production and distribution of goods and services**”:

Виробництвотоварів

Виробництво та розподілтоварів та послуг

Розподіл послуг

Продуктивний сервіс

Translate into Ukrainian “**to bring together**”:

Привести до тями

Об’єднати /зв’язати у єдине

Принести

Надрукувати

Translate into Ukrainian “**the labor supply**”:

Лабораторні запаси

Робоча сила

Природні запаси

пропозиціяробочоїсили

Translate into Ukrainian “**the natural fertility of the soil**”:

Природній ґрунт

Природняродючістьземлі

Природняродючість

Природній ґрунт

Translate into Ukrainian “**limited in supply**”:

Запаси

Обмежені запаси

Лімітовані об’єкти

Обмежені

Translate into Ukrainian “**to cope with the problem**”:

Передбачити проблему

впоратися з проблемою

зіткнутися з проблемою

нова проблема

Translate into Ukrainian “**to follow the world technological achievements**”:

слідкувати за світовимитехнологічнимидосягненнями

слідкувати за досягненнями

слідкувати за світовимикультурнимидосягненнями

світові досягнення

Translate into Ukrainian “**entrepreneurial investment**”:

підприємницькі інвестиції

наукові інвестиції

технічні інвестиції

грошові інвестиції

Translate into Ukrainian “**to undertake all the responsibilities**”:

Покласти відповідальність на когось

Взяти відповідальність на себе

Виконувати усі обов’язки

Передати повноваження

Translate into Ukrainian “**to perform better results**”:

кращі результати

показувати кращі результати

показати погані результати

сповіщати результати

Translate into Ukrainian “**the riches of the sea**”:

Багатства морів

Багатства лісів

Багаті землі

Водні ресурси

Translate into Ukrainian “**technical and vocational education**”:

Професійно-технічна освіта

Вища освіта

Технічна вища освіта

Середня освіта

Translate into Ukrainian “**to use up-to-date equipment**”:

користуватися сучасним обладнанням

використовувати старе обладнання

забезпечувати обладнанням

обладнання аудиторій

Translate into Ukrainian “**available labor**”:

Наявна робоча сила

Наявна технічна сила

Існуюча матеріальна допомога

Прожитковий мінімум

Translate into Ukrainian “**to account for**”:

пояснювати

рахувати

читати

писати

Translate into Ukrainian “**to take the decisions on**”:

Прийняти відповідальність

Прийняти рішення стосовно

Оголошувати рішення

Робити внесок

Translate into Ukrainian **“poorly equipped”**:

Добреобладнаний

Поганообладнаний

достатньо обладнаний

Translate into Ukrainian **“private ownership”**:

Приватна власність

Національна власність

Державна власність

Приватне підприємство

Translate into Ukrainian **“government planning”**:

Урядове планування

Головне керування

Урядове засідання

Урядове керівництво

Translate into Ukrainian **“means of production”**:

Засоби транспорту

Засоби виробництва

Засоби спілкування

Засоби масової інформації

Translate into Ukrainian **“consumers”**:

Споживачі

виробники

керівники

охоронці

Translate into Ukrainian **“promote the public safety”**:

Запроваджувати закони

Піклуватися про безпеку громадян

Оприлюднювати

Громадська безпека

Translate into Ukrainian **“reasonable competition”**:

Спортивні змагання

Чесна конкуренція

Помірні ціни

Міжнародні відносини

Translate into Ukrainian **“provide a range of services”**:

Забезпечувати сім'ю

Надавати певні послуги

Обсяг послуг

Проводити обсяг роботи

Translate into Ukrainian “**public services**”:

Міжнародні послуги

Громадські послуги

Громадська рада

Обслуговування

Translate into Ukrainian “**meet human needs**”:

Задовольняти людські потреби

Зустрічатися з людьми

Людські потреби

Зустрічати друзів

Translate into Ukrainian “**major investments**”:

Міжнародні інвестиції

Основні капіталовкладення

Головні інвестори

Мажорні інвестори

Translate into Ukrainian “**respond to signals from markets**”:

Відповісти на запити

Відповісти на сигнали ринку

Реагувати на дорожні сигнали

Сигнали маркету

Translate into Ukrainian “**invest in projects**”:

Інвестувати в проекти

Інвестиційні проекти

Проектні документи

Комерційні інвестиції

Translate into Ukrainian “**buy supplies**”:

Купляти товар

Продавати товар

Купляти ресурси

Постачати ресурси

Translate into Ukrainian “**hire workers**”:

Звільняти робітників

Наймати робітників

Кваліфіковані робітники

Некваліфіковані робітники

Translate into Ukrainian “**consumer demand**”:

Вимоги ринку

Попит споживачів

Споживчі товари

Отримати вимоги

Translate into Ukrainian “**obtain**”:

подарувати

Отримати

Віддати

приймати

Translate into Ukrainian **”to cover the costs”**:

Повертати кошти

Покривати витрати

Витрачати кошти

Збирати кошти

Translate into Ukrainian **”to set up a business”**:

Розвивати бізнес

Заснувати бізнес

Закрити бізнес

Залишитися в бізнесі

Translate into Ukrainian **”to carry on a business”**:

Вести бізнес

Розвивати бізнес

Перенести бізнес

Залишитися в бізнесі

Translate into Ukrainian **”to develop a business”**:

Розвивати бізнес

Перенести бізнес

Залишитися в бізнесі

Заснувати бізнес

Translate into Ukrainian **”to remain in business”**:

Залишитися в бізнесі

Заснувати бізнес

Продовжити бізнес

Закрити бізнес

Translate into Ukrainian **”limited amounts of land”**:

Обмежена кількість землі

Родючі землі

Обмежені ресурси

Земельні ресурси

Translate into Ukrainian **”to satisfy people’s wants”**:

Задовольняти людські потреби

Людські побажання

Забезпечувати людей

Обмежувати потреби людей

Translate into Ukrainian **”limited resources”**:

Обмежені джерела

Обмежені ресурси

Лімітні кошти

Обмежена кількість

Translate into Ukrainian **“occupations”**:

Родидіяльності

Окупації

Отримувачі

робітники

Translate into Ukrainian **“consumer goods”**:

Споживчітовари

Добрі споживачі

Споживати добро

Велика кількість товару

Translate into Ukrainian **“to achieve this objective”**:

Визначитиоб’єктивно

Досягтицієї мети

Подолати перешкоди

Вирішити проблеми

Translate into Ukrainian **“abundant”**:

Наявний у великійкількості

Покинутий

Передбачати

Очікувати

Translate into Ukrainian **“actual output”**:

Реальнийвипуск товару

Щорічний випуск товару

Актуальний капітал

Актуальні послуги

Translate into Ukrainian **“to measure economic growth”**:

Вимірюватиекономічнезростання

Збільшувати економічний розвиток

Посилювати економічне падіння

Рівень економічного розвитку

Translate into Ukrainian **“Gross National Product”**:

ВаловийНаціональний продукт

Валовий Внутрішній Продукт

Великий Національний Ринок

Великий Національний Продукт

Translate into Ukrainian **“the rate of economic growth”**:

Рівеньекономічногозростання

Рівень економічного падіння

Обсяг економічного розвитку

Рівень економічного прибутку

Match the words with their Ukrainian equivalents.

to copewith the problem

справитися з проблемою

to bring together

об'єднувати

to follow the world technological achievements

слідкувати за всесвітніми технологічними досягненнями

entrepreneurial investment

капіталовкладення підприємця

Match the words with their Ukrainian equivalents.

entrepreneurial investment

капіталовкладення підприємця

to undertake all the responsibilities and the risks

взяти відповідальність і ризику на себе

to perform better results

показувати кращі результати

the natural fertility of the soil

природня родючість землі

Match the words with their Ukrainian equivalents.

the riches of the sea

багатства морів

technical and vocational education

професійно-технічна освіта

to use up-to-date equipment

застосовувати сучасне обладнання

to meet human needs

задовольнити людські потреби

Match the words with their Ukrainian equivalents.

natural resources

корисні копалини

labor supply

робоча сила

limited in supply

обмежений запас

available labor

наявна робоча сила

Match the words with their Ukrainian equivalents.

the health of an economy

здоров'я економіки

to take the decisions on
приймати рішення по
to account for
пояснювати, розраховувати
poorly-equipped
погано обладнаний

Match the words with their Ukrainian equivalents.

to direct efficiently
скеровувати ефективно
badly managed
погано керований
to contribute to success
робити внесок у успіх
to place the strong emphasis on education.
акцентувати на освіті

Match the words with their Ukrainian equivalents.

means of production
засоби виробництва
government planning
урядове планування
public ownership
громадська власність
social statistical reporting
статистичне управління

Match the words with their Ukrainian equivalents.

public services
громадські послуги
voters
виборці
national defense
національна безпека
to promote the public safety
піклуватися про безпеку громадян

Match the words with their Ukrainian equivalents.

to influence the decisions of government
впливати на рішення уряду
regulating and guiding the economy
керування економікою
to assure reasonable competition
забезпечувати чесну конкурентну боротьбу
to seek the best prices
шукати найкращі ціни

Match the words with their Ukrainian equivalents.

to provide a range of services

надавати певний обсяг послуг

to remain in business

залишатися в бізнесі

to accept the risks

приймати ризики

risk-bearers

ті, хто ризикують

Match the words with their Ukrainian equivalents.

to compete with others

конкурувати з іншими

to give a high return on

принести значний прибуток

consumer demand

попит споживачів

outputs

продукція

Match the words with their Ukrainian equivalents.

to make a profit

отримати прибуток

to be driven from the market

бути виведеним з ринку

to accumulate money

накопичувати гроші

decision-takers

ті, хто приймають рішення

Match the words with their Ukrainian equivalents.

to respond to signals from markets

відповідати на запити ринку

to invest in projects

вкладати гроші у проекти

expectation of profits

очікувані прибутки

to develop business

розвивати бізнес

Match the words with their Ukrainian equivalents.

to buy supplies

купляти сировину

to hire workers

наймати робітників

risk-bearers

ті, хто ризикують

the actual outputs

реальна кількість продукції

Match the words with their Ukrainian equivalents.

to solve the problem

вирішити проблему

to make the fullest use of

використовувати повністю

resource allocation

розподіл ресурсів

economic resources

економічні ресурси

Match the words with their Ukrainian equivalents.

limited amount of land

обмежена кількість землі

to achieve the objective

досягти своєї мети

to distribute

розприділяти

to allocate

розміщувати

Match the words with their Ukrainian equivalents.

non-replaceability of some natural resources

природні ресурси, що не відновлюються

to satisfy all the people's wants

задовольняти усі людські потреба

the production of consumer goods

виробництво споживчих товарів

standard of living

рівень життя

Match the words with their Ukrainian equivalents.

to take account of

враховувати

to achieve full employment

досягти повної зайнятості

economic growth

економічне зростання

to lie idle

не бути застосованим

Match the words with their Ukrainian equivalents.

long-run growth

довгострокове зростання

totaloutput

загальний обсяг продукції

therateofeconomicgrowth

рівень економічного зростання

measurementofoutput

показник кількості продукції

Match the words with their Ukrainian equivalents.

toputtowork

застосовувати

supplies of labor and capital

ресурси робочої сили та капіталу

to increase by 3 per cent

збільшити на 3 відсотки

outputperperson

виробництво продукції на особу

Match the words with their Ukrainian equivalents.

efficiency

ефективність

annual output of goods and services

щорічне виробництво продукції та послуг

furthergrowth

подальше зростання

priceincreases

зростання цін

Match the words with their Ukrainian equivalents.

Gross National Product

валовий національний продукт

people out of work

безробітні люди

to be treated as economic growth

вважатися економічним зростанням

tomeasureeconomicgrowth

вимірювати економічне зростання

Match the words with their Ukrainian equivalents.

subsistencelevel

прожитковий мінімум

to desire economic growth

бажати економічного зростання

to escape from destitution and poverty

уникнути нестатку та злиднів

benefits

переваги

Match the words with their Ukrainian equivalents.

to raise more revenue

отримати більше прибутку

the real income per head

реальний прибуток на особу

to be given publicity

оприлюднити

government spending

урядові витрати

Match the words with their Ukrainian equivalents.

to achieve high growth rates

досягти високого рівня розвитку

leisure

дозвілля

to spend more on education and health

витрачати більше грошей на освіту та здоров'я

to be better off

бути заможнім

Match the words with their Ukrainian equivalents.

disposal real income

реальний прибуток після сплати податків

to increase taxation

підвищити податки

to be better off

бути заможнім

to reduce incomes

зменшити прибутки

Match the words with their Ukrainian equivalents.

to be worse off

бути бідним

to raise the living standards of the population

підняти рівень життя населення

to reel from the Depression

тремтіти від депресії

tax reduction

зниження податків

Match the words with their Ukrainian equivalents.

to promote economic growth and stability

забезпечувати економічне зростання та стабільність

fiscal policy

бюджетна політика

employment

зайнятість

to stagnate

перебувати у застої

Match the words with their Ukrainian equivalents.

consumption

споживання

to meet the twing goal so f

досягти подвійної мети

to expand

розширювати

interest rates

процентні ставки

Match the words with their Ukrainian equivalents.

savings

заощадження

full-employment policy

політика повної зайнятості

the amount of private investment

обсяг приватних інвестицій

to contribute to

бути причетним до

Match the words with their Ukrainian equivalents.

prosperity

процвітання

to contribute to

бути причетним до

the unemployed

безробітні

to redistribute

перерозподілити

Match the words with their Ukrainian equivalents.

responsible for

відповідальний за

the extent of validity

міра справедливості

cleavage

розходження

to be in power

бути при владі

Match the words with their Ukrainian equivalents.

to come under attack

зазнати нападок

highinflation

висока інфляція

slowgrowth

повільне зростання

onaverage

за середніми показниками

Match the words with their Ukrainian equivalents.

causesofinflation

причини інфляції

belowtheequilibriumlevel

нижче рівня рівноваги

toacceptcontrolsonwages

приймати контроль над зарплатнею

torisepersistently

зростати постійно

Match the words with their Ukrainian equivalents.

thepurchasingpowerofmoney

купівельна спроможність грошей

toholdthepricesdown

стримувати зростання цін

topullthepricesupwards

тягнути ціни вгори

excessdemand

надмірний попит

Match the words with their Ukrainian equivalents.

thevalueofmoney

грошова вартість

toexperienceinflationat a rateof

зазнати інфляції на рівні

risingcosts

зростаючі витрати

tomakelosses

зазнати збитків

Match the words with their Ukrainian equivalents.

thebeneficialeffects

позитивний вплив

toattackdeflation

атакувати дефляцію

consumerprices

споживчі ціни

tocreate a downwardspiral

створити спіраль спрямовану донизу

Match the words with their Ukrainian equivalents.

commodities

товари

to bedamaging

наносити збитків

policy makers

високопоставлені політики

monetary expansion

зростання грошової маси

Match the words with their Ukrainian equivalents.

benign deflation

нешкідлива дефляція

to tighten monetary policy

посилити грошову політику

an economic recovery

економічний підйом

excess capacity

надлишкова виробнича потужність

Match the words with their Ukrainian equivalents.

malign deflation

небезпечна дефляція

the average inflation rate

середній рівень інфляції

merging

злиття

heavy indebtedness

велика заборгованість

Match the words with their Ukrainian equivalents.

to tip the economy into recession

підштовхнути економіку до спаду виробництва

relatively low and stable

відносно низький та стабільний

to become insolvent

стати неплатоспроможним

severe recessions

серйозні спади

Match the words with their Ukrainian equivalents.

to slide downward

покотитися вниз

to decline

знижуватися

to inhibit economic growth

перешкоджати економічному зростанню

high interest rates

високі облікові ставки

Match the words with their Ukrainian equivalents.

poor-quality debt

кепський борг

to get injections of capital

отримати ін'єкцію капіталу

budget deficit

бюджетний дефіцит

to topple into bankruptcy

зазнати банкрутства

Match the words with their Ukrainian equivalents.

to tighten lending standards

жорсткі умови позичання

insurance companies

страхові компанії

to convert to market-based economies

перейти до ринкової економіки

financial institutions

кредитно-фінансова система

Match the words with their Ukrainian equivalents.

to remain afloat

триматися на ногах

to be under strain

зазнати страшного напруження

lenders

позикодавці

inhibit

перешкоджати

Match the words with their Ukrainian equivalents.

wholesaling

оптова торгівля

to carry out economic activities

займатися економічною діяльністю

exchange

обмін

accountancy

бухгалтерський облік

Match the words with their Ukrainian equivalents.

banking

банківські операції

retailing

роздрібна торгівля

serviceindustries

сфера послуг

to be dependent on services

залежати від послуг

Match the words with their Ukrainian equivalents.

powerstations

електростанції

mines

шахти

healthservices

охорона здоров'я

transportservices

транспортні послуги

Match the words with their Ukrainian equivalents.

primaryindustries

добувні галузі промисловості

rawmaterials

сировина

to extract from the ground

видобувати з земних надр

semi-finished products

напівфабрикати

Match the words with their Ukrainian equivalents.

quarrying

відкриті гірничі розробки

secondaryindustries

обробні галузі промисловості

cateringservices

громадське харчування

tertiaryindustries

виробництво послуг